

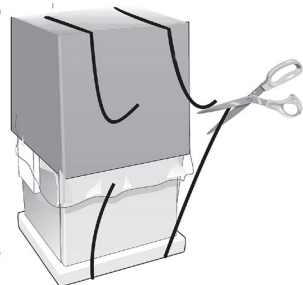
BRUKSANVISNING SINCOLD ACTIVA MX



Kontroller at mottatt produkt ikke er skadet og at emballasjen er hel. Eventuelle skader noteres på fraktbrevet. Eventuelle skader må innberettes innen 7 dager etter mottak. Garantien dekker ikke transportskader.

Les bruksanvisningen nøye før maskinen tas i bruk.

VED MOTTAGELSE



Fjern forsiktig emballasjen på monteringsstedet. Sett skapet på plass. Juster benene slik at skapet står støtt på alle fire ben og er i vater. Plasser ikke skapet i nærheten av direkte sollys eller andre varmekilder som ovner og komfyrer.

Emballasje og beskyttelsesfilm sorteres og leveres til resirkulering etter gjeldende lokale bestemmelser.



FØR IGANGSETTING

Vask skapet utvendig og innvendig med et mildt oppvaskmiddel og en oppvridd myk klut. La døren stå åpen til skapet er helt tørt før det tas i bruk.

BRUK IKKE RENNENDE VANN I FORBINDELSE MED RENGJØRING!

OMGIVENDE FAKTORER

Skapet må ha stått i romtemperatur i minst 24t og oppreist i minst 2t før det tas i bruk!

Omgivende temperatur må ikke være lavere enn +10 °C og ikke overstige +32 °C!

Produkter som inneholder syre eller etsende gasser slik som sylteagurk, frukt o.l. må oppbevares i lukkede containere! Der som dette ikke følges kan det føre til tæring av fordampere. Dette dekkes ikke av garantien.

Avtinningsvannet fra avrimingen samles i et kar under døren.

Maskinen må ikke brukes utendørs, eller utsettes for vannsprut som kan skade de elektriske komponentene.

Før oppstart kontroller at typeskiltet spenning er i samsvar med den stedlige.

INNLASTING

Plasser ikke produkter som går utover baksiden på hyllene. Dette vil hindre skapets luftsirkulasjon.

Plasser ikke produkter høyere enn makssymbolet på bakveggen • ▼ — ▼ •.

DISPLAY



KNAPPENE PÅ STYRINGEN







	AV/PÅ Start / Stopp
	Avriming Øke en verdi under programmering
	Meny Senke en verdi under programmering
	Forhåndsnedkjøling Hurtignedkjøling (Blast Chill)
	Hurtig nedfrysing (Blast Freeze)
	Hard Chill





LYSSYMBOLENE PÅ STYRINGEN





°C	Grader Celsius
°F	Grader Fahrenheit
min	Minutter
	På (Standby)
	Konservering - vedlikeholde temperaturen etter endt syklus
	Tidsstyrt syklus
	Temperaturstyrt syklus
	Lyser når en avriming pågår
HARD	Hard hurtignedkjøling - nedfrysing
	Hurtignedfrysing (Blast Freeze)
	Hurtignedkjøling (blast Chill)
HACCP	HACCP
	Forhåndsnedkjøling

SLÅ AV OG PÅ SKAPET



For å slå på skapet, trykk og hold  inntil lyssymbolet  tennes. For å slå av skapet, trykk og hold  inntil lyssymbolet  slukker.



HURTIGNEDKJØLINGSSYKLUS MED INNSTIKKSFØLER

Trykk og slipp , lyssymbolet  vil blinke og displayet vil vise syklusens avslutningstemperatur. Denne kan endres ved å trykke  for å øke innstilt temperatur, eller trykk  for å senke innstilt temperatur. Anbefalt temperatur er +3°C.


Trykk  for å starte syklusen. Lyssymbolene  og  vil tennes. Syklusen starter. Temperaturen i skapet vil aldri bli lavere enn +3°C. Etter endt syklus går skapet automatisk over i vedlikeholdskjøling. Lyssymbolet  vil tennes.

NB!


Dersom det under selvtesten styringen foretar, viser seg at styringen ikke har kontakt med føleren, vil styringen gå over til tidsstyrt syklus. Lyssymbolet  vil slukke og lyssymbolet  tennes.

Innen 5 minutter kan man endre innstilt tid for syklusen. Trykk  eller  for å endre syklustiden.










AVBRYTE EN SYKLUS

Når skapet er i en syklus kan man stoppe syklusen ved å trykke .



AVBRYTE VEDLIKEHOLDKJØLING



Etter endt syklus går skapet automatisk over på vedlikeholdskjøling. Man kan avbryte denne ved å trykke på .

HARD HURTIGNEDKJØLINGSSYKLUS MED INNSTIKKSFØLER






Trykk  til  begynner å blinke. Trykk  til lyssymbolet "HARD" begynner å blinke. Ønsker man å endre syklusens avslutningstemperatur, trykker  eller  for å endre innstilt temperatur. Trykk og slipp , lyssymbolene , "HARD" og  vil tennes. Syklusen er i gang. Temperaturen i skapet kan gå ned mot -30°C. Etter endt syklus går skapet automatisk over i vedlikeholdskjøling. Lyssymbolet  vil tennes.






NB!

Dersom det under selvtesten styringen foretar, viser seg at styringen ikke har kontakt med føleren, vil styringen gå over til tidsstyrt syklus. Lyssymbolet  vil slukke og lyssymbolet  tennes.



Innen 5 minutter kan man endre innstilt tid for syklusen. Trykk  eller  for å endre syklustiden.



HARD HURTIGNEDNEDFRYSINGSYKLUS MED INNSTIKKSFØLER

Trykk og slipp , lyssymbolet ,  og "HARD" vil blinke. Avslutningstemperaturen kan endres ved å trykke  eller . Anbefalt temperatur er -18°C.


Trykk og slipp  for å starte syklusen. Lyssymbolene , , "HARD" og  vil tennes. Etter endt syklus går skapet automatisk over i vedlikeholdskjøling (-18°C). Lyssymbolet  vil tennes.

NB!


Dersom det under selvtesten styringen foretar, viser seg at styringen ikke har kontakt med føleren, vil styringen gå over til tidsstyrt syklus. Lyssymbolet  vil slukke og lyssymbolet  tennes.

Innen 5 minutter kan man endre innstilt tid for syklusen. Trykk  eller  for å endre syklustiden.

AVBRYTE EN SYKLUS






Når skapet er i en syklus kan man stoppe syklusen ved å trykke .

AVBRYTE VEDLIKEHOLDKJØLING



Etter endt syklus går skapet automatisk over på vedlikeholdskjøling. Man kan avbryte denne ved å trykke på .



HURTIGNEDNEDFRYSINGSYKLUS MED INNSTIKKSFØLER

Trykk og slipp , lyssymbolet ,  og "HARD" vil blinke. Trykk og slipp . Lyssymbolet "HARD" vil slukke. Avslutningstemperaturen kan endres ved å trykke  eller .


Anbefalt temperatur er -18°C. Trykk og slipp  for å starte syklusen. Lyssymbolene ,  og  vil tennes. Etter endt syklus går skapet automatisk over i vedlikeholdskjøling (-18°C). Lyssymbolet  vil tennes.


NB!

Dersom det under selvtesten styringen foretar, viser seg at styringen ikke har kontakt med føleren, vil styringen gå over til tidsstyrt syklus. Lyssymbolet  vil slukke og lyssymbolet  tennes.

Innen 5 minutter kan man endre innstilt tid for syklusen. Trykk  eller  for å endre syklustiden.

TIDSTYRTE SYKLUSER





Trykk 2 ganger på  for hurtignedkjøling på tid. 90 minutter er standard. tiden kan endres med piltastene.

Trykk 2 ganger på  for hurtignedfrysing på tid. 240 minutter er standard. Tiden kan endres med piltastene.

Trykk  for å starte en syklus på tid.

EKSEMPEL PÅ EN SYKLUS HURTIGNEDKJØLING (SOFT)






Når maskinen står på (standby), setter man kantine inn i skapet. Sett innstikksføleren i midten av den tykkeste delen av produktet. Pass på at føleren ikke er i kontakt med kantine metall.

Trykk  for valg av syklusen hurtignedkjøling (soft). Trykk deretter  for å starte syklusen. Når innstikksfølerens temperatur har nådd +3°C, er syklusen ferdig og skapet går over til vedlikeholdskjøling. Lyssymbolet  vil tennes. Vedlikeholdskjøling vil pågå inntil man stopper syklusen ved å trykke .




BEHANDLING AV RÅ FISK

For å være sikker på å fjerne parasitter og bakterier fra rå fisk, må produktet fryses ned til minst -20°C og etterbehandles i minst 24 timer ved -20°C.






Når maskinen står på (standby), setter man kantine inn i skapet. Sett innstikksføleren i midten av den tykkeste delen av produktet. Pass på at føleren ikke er i kontakt med kantine metall.






Trykk  og velg temperatur -20°C med knappene  eller . Trykk  for å starte syklusen. Når lyssymbolet for vedlikeholdskjøling tennes , må denne syklusen foregå i minst 24 timer før maskinen slås av.

FORHÅNDSNEDKJØLING

Trykk og hold i ett sekund . Lyssymbolet  vil blinke. Forhåndsnedkjølingen vil pågå inntil man avbryter syklusen med knappen .

FØLERTEMPERATURER



For å se temperaturen i skapet under en syklus, trykk og hold i ett sekund . Displayet vil vise "rCH". Velg føler Pb1 med knappene  eller . Trykk og slipp . Displayet vil vise temperaturen i skapet. Trykk og slipp  for å gå ut av visningen.

For å se temperaturen til innstikksføleren under en syklus, trykk og hold i ett sekund . Displayet vil vise "rCH". Velg føler Pb2 med knappene  eller . Trykk og slipp . Displayet vil vise temperaturen i skapet. Trykk og slipp  for å gå ut av visningen.

AVRIMING

Skapet vil foreta en automatisk avriming under vedlikeholdskjøling.

Man kan foreta en manuell avriming. Dette er kun mulig når skapet er i vedlikeholdskjøling. Er temperaturen i skapet over +2°C, vil ikke en avriming bli utført.

Trykk og hold  i minst fire sekunder til lyssymbolet  tennes. Avrimingen er startet.

OPTIMALISERING AV SYKLUSENE

- Forhånds-kjøling - ved å benytte forhånds-kjøling reduseres syklustiden.
- Innstikksføleren - innstikksføleren må plasseres i midten av den tykkeste delen av produktet. Føleren må ikke komme i kontakt med kantine metall. Føleren må rengjøres før hver bruk.
- Kantine må ikke være dypere enn 40mm. Ikke benytt lokk eller dekk til kantine under nedkjølingen.
- Fordeling av produkter - Produktet tykkelse må ikke overstige 50mm. Ikke legg produkter oppå hverandre. Last ikke mer enn det som er oppgitt som maksimal mengde.
- Sørg for at det er avstand mellom kantine slik at luft-sirkulasjonen er optimal over hver kantine.
- Vedlikeholdskjøling - Blast Chill / Blast Freezer er ikke beregnet til å fungere som et kjøleskap eller fryseskap. Etter endt syklus bør produktene så raskt som mulig overføres til andre oppbevaringsprodukter som er beregnet til formålet.

ALARMENE I DISPLAYET

id	Åpen dør. Pågående syklus stoppes inntil døren er lukket.
HP	Høytrykksalarm for kjølesystemet.
AL	Minimum temperatur alarm.
AH	Maksimum temperatur alarm.
PR1	Defekt romføler.
PR2	Defekt innstikksføler.

I tillegg den visuelle alarmen i displayet vil det samtidig lyde en akustisk alarm. Man kan stoppe denne ved å trykke på hvilken som helst knapp.

RENGJØRING AV KONDENSATOR



Maskinens kondensator, vist med rød pil, bør kontrolleres for urenheter annenhver måned. Ta av frontdekslet og sett det forsiktig til siden. Pass på å ikke skade den digitale styringen. Bruk en støvsuger påmontert en myk børste for å gjøre rent kondensatoren.

En jevnlig rengjøring av kondensatoren vil forlenge levetiden på maskinen og gjøre syklusene mer effektive.

JEVNIG RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å sikre innholdet og skapets funksjon anbefales det å foreta en rengjøring minst en gang i måneden utvendig.

Interiøret bør rengjøres før hver bruk. Stativet som holder kantine er enkel å ta ut for rengjøring

Slå av hovedbryteren, trekk ut støpslet og tøm skapet. Ta ut hyllene og hylleracket.

Utvendige og innvendige flater vaskes med en oppvridd myk bomullsklut eller semsket skinn. Et mildt oppvaskmiddel i lunkent vann kan benyttes. Bruk ikke mikrofiberklut eller midler som har en skurende effekt eller som lager riper.

Hyller i glass, skuffer i transparent akrylplast og hyllene i rustfritt stål vaskes som beskrevet over, eller i en oppvaskum med nevnte midler.

BRUK IKKE RENNENDE VANN I FORBINDELSE MED RENGJØRINGEN!

FØLGENDE MIDLER MÅ IKKE BENYTTES:

BRUK IKKE RENSEMIDLER ELLER DESINFEKSJONSMIDLER SOM INNEHOLDER KLORIN, LØSEMIDLER ELLER SKUREMIDLER. BRUK IKKE KNIVER ELLER SKARPE GJENSTANDER UNDER RENGJØRING.

FOR METALLFLATER

VED BRUK AV SPESIALMIDLER FOR RENGJØRING, KONTROLLER AT RENGJØRINGSMIDLETS BESKRIVELSE INNEHOLDER EN BESKRIVELSE FOR RENGJØRING AV SKAPETS RUSTFRIE OG LAKKETE FLATER. DET MÅ IKKE SPRUTE VANN PÅ BENKENS ELEKTRISKE KOMPONENTER. LA DØRENE/SKUFFENE STÅ ÅPEN TIL BENKEN ER HELT TØRR.

FOR AKRYLPLAST

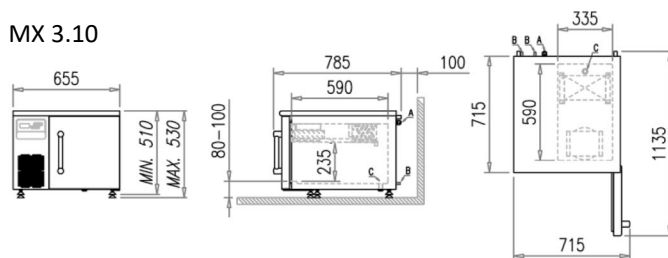
RENSEMIDLER MED ALKOHOL ELLER ANDRE KJEMISKE FORBINDELSER INNEHOLDENDE ALKOHOL, SOM ER ETSENDE ELLER VIRKER SKURENDE OG SOM IKKE ER ANBEFALT FOR RENGJØRING AV AKRYL, MÅ IKKE BENYTTES.

ETTER ENDT LEVETID

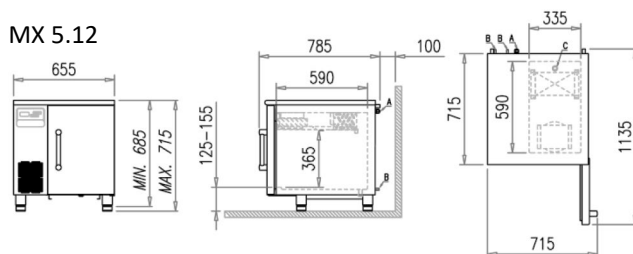
Etter endt levetid skal produktet leveres inn på et godkjent deponi for resirkulering i henhold til offentlige pålegg.

MÅLTEGNINGER

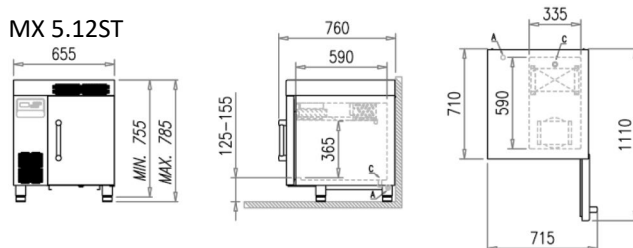
MX 3.10



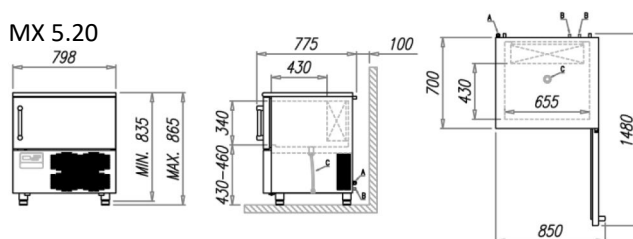
MX 5.12



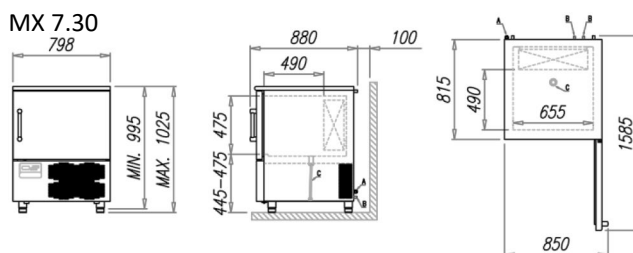
MX 5.12ST



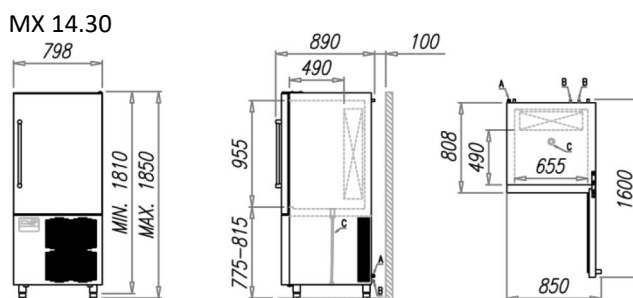
MX 5.20



MX 7.30



MX 14.30



FEILSØKING



GARANTI

Garantien omfatter fabrikkasjonsfeil i 1 (ett) år fra leveringsdato. Garantien omfatter ikke feil som er forårsaket av:

- Transport
- At kjøperen / brukeren har unnlatt å følge bruksanvisningen og bruksanvisningens anbefalinger om periodisk vedlikehold
- At produktet er overbelastet
- Spenningsvariasjoner utover $\pm 5\%$, tordenvær
- Reparasjoner eller forandring av konstruksjonen utført av andre enn autoriserte serviceverksted og uten godkjenning av Colia AS
- Små riper eller merker som kan komme av utpakking eller under montering.
- Mindre feil som ikke påvirker produktets funksjon

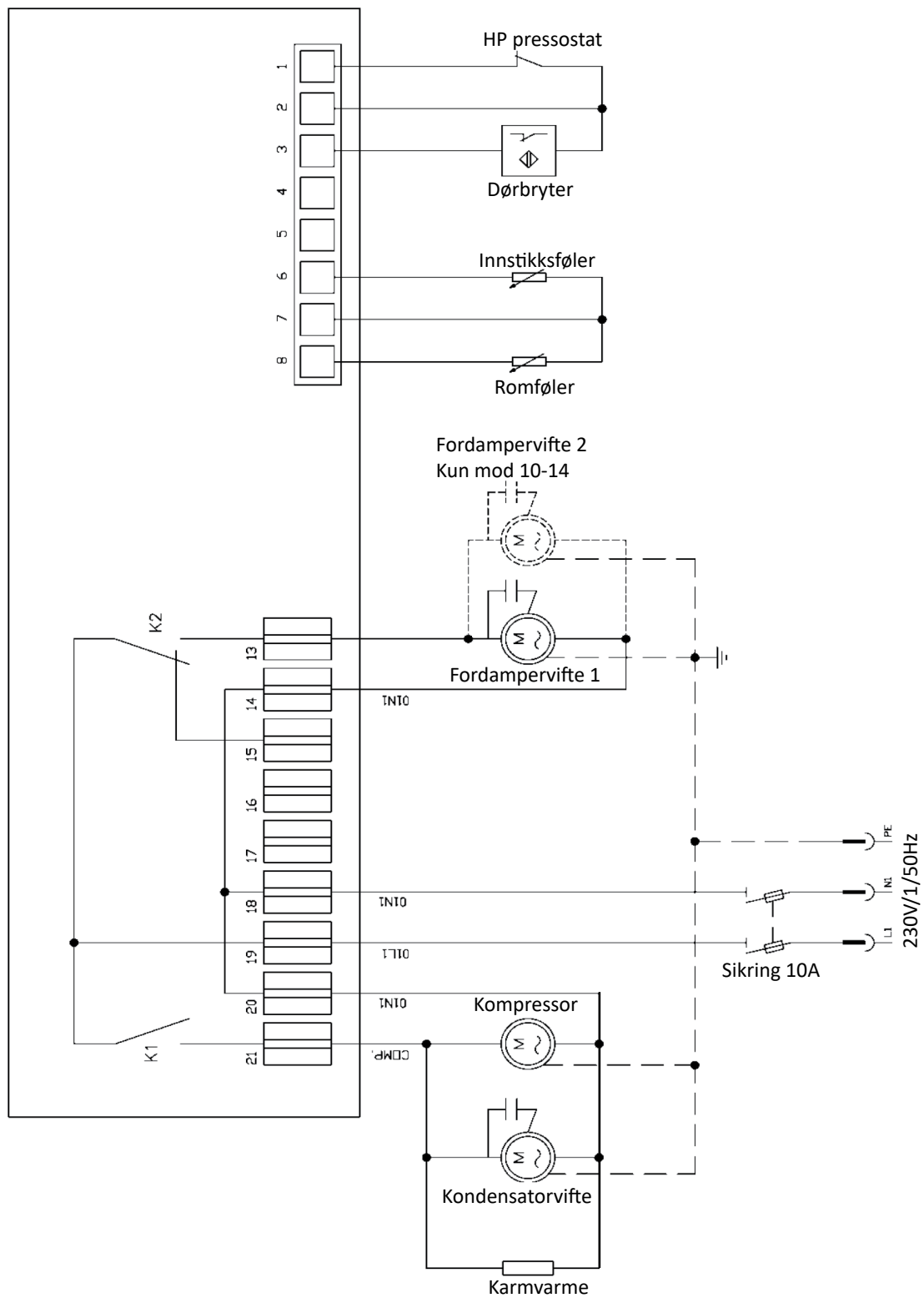
Påberopes garantireparasjon må følgende punkter følges:

- Garantireparasjonen skal på forhånd godkjennes av Colia AS
- Type, serienummer, selger og kjøpsdato må oppgis

Produsenten og hans distributører/forhandlere er under ingen omstendighet ansvarlig for følgeskader som måtte oppstå i forbindelse med feil med levert utstyr, uansett av hvilken grunn de måtte oppstå.

Salgs- og leveringsvilkår kan utleveres på forespørsel. Det anbefales å tegne serviceavtaler med autoriserte serviceverksted. Ta kontakt med selger ved eventuelle feil på produktet.

Dersom faktura på godkjent servicearbeid i garantitiden ikke inneholder, kjøpsdato, modell/typebetegnelse og serienummer, vil fakturaen bli avvist og returnert til avsender!



El skjema Sincold Activa



post@colia.no

RJ

15.10.2018



Festivo Group – en sterk allianse

Festivo Oy er hovedaksjonær i Colia AS i Norge og Colia AB i Sverige. Festivo Oy er ett privateid selskap som ble grunnlagt i 1994 i Hollola, Finland. De produseres og utvikler kjøle- og frysescap, kjølebenker, medisinkjøleskap, buffeter, vinskap samt snusskap. En ny og moderne maskinpark gir en høy kvalitet og lang levetid på produktene.

Fabrikken er på ca. 7000m² og har i dag 80 ansatte fordelt mellom produksjon og administrasjon. Festivo Oy har en sterk markedsposisjon i Finland og er kjent for innovative produkter med høy kvalitet. Gjennom Colia AS/AB distribueres Festivo`s egne produkter i Norge og Sverige.

Colia AS og Colia AB startet opp i 2015 med en visjon om å levere produkter med høy kvalitet og yte den best tenkelige service til våre kunder. Vi er i dag 11 ansatte, alle med lang fartstid innen Horeca-bransjen. Colia-selskapene har også egne agenturer som selges gjennom forhandlere.

Med Festivo Oy som hovedaksjonær i Colia AS/AB står vi godt rustet til å møte fremtidens utfordringer.

FESTIVO

Suomen Kotikylmiö Oy
Ravitie 3, 15860 Hollola
festivo@festivo.fi

COLIA

COLIA SCANDINAVIA AB
Bråtagatan 8A, 619 33 TROSA
www.colia.se

COLIA

Colia AS
St. hallvards vei 15, 3414 Lier
www.colia.no